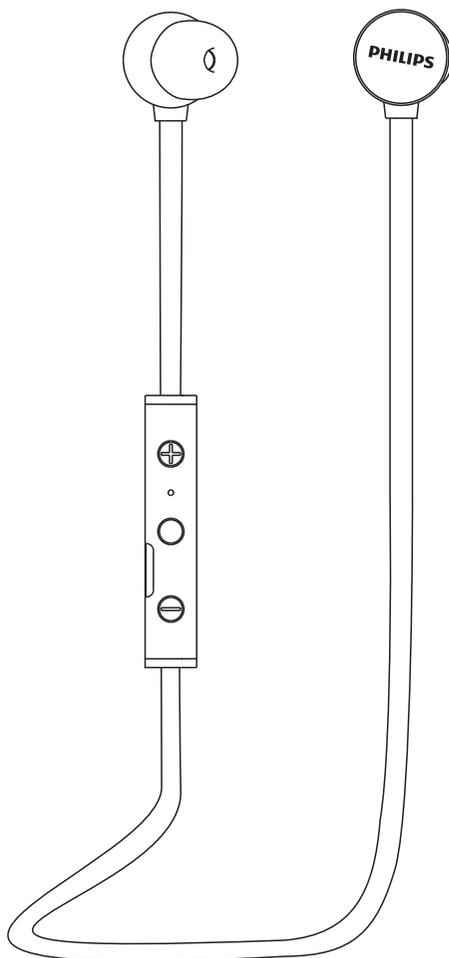


PHILIPS

Вкладные

TAUN102



Руководство пользователя

Для регистрации изделия и получения поддержки посетите сайт
www.philips.com/support

Содержание

1	Важные инструкции по технике безопасности	2
	Защита слуха	2
	Общая информация	2

2	Ваши вкладные наушники с Bluetooth	3
	Комплект поставки	3
	Другие устройства	3
	Обзор вкладных наушников с Bluetooth	3

3	Начало работы	4
	Зарядка наушников	4
	Сопряжение наушников с мобильным телефоном	4

4	Использование наушников	5
	Подключение наушников к Bluetooth-устройству	5
	Управление звонками и музыкой	5

5	Технические данные	7
---	--------------------	---

6	Уведомление	8
	Уведомление о соответствии	8
	Заявление о соответствии	8
	Утилизация отработавшего изделия и использованных батарей	8
	Соответствие EMF	9
	Товарные знаки	9

7	Часто задаваемые вопросы	10
---	--------------------------	----

1 Важные инструкции по технике безопасности

Защита слуха



Опасность

- Во избежание повреждения слуха ограничивайте время использования наушников на высокой громкости и устанавливайте громкость на безопасный уровень. Чем выше громкость, тем короче безопасное время прослушивания.

При использовании гарнитуры следуйте приведенным ниже инструкциям.

- Прослушивайте на разумной громкости в течение разумного периода времени.
- Не следует постоянно повышать громкость в процессе привыкания.
- Не следует делать громкость настолько высокой, что не слышно, что происходит вокруг.
- Необходимо проявлять осторожность или временно прекращать использование в потенциально опасных ситуациях.
- Чрезмерное звуковое давление в наушниках всех типов может вызывать потерю слуха.
- Использование наушников в двух ушах во время вождения не рекомендуется и может быть незаконным в некоторых регионах.
- В целях безопасности не отвлекайтесь на музыку или телефонные звонки на

дороге или в других потенциально опасных местах.

Общая информация

Во избежание повреждений или неисправностей:



Внимание!

- Не подвергайте наушники чрезмерному нагреву.
- Не роняйте наушники.
- Не подвергайте наушники воздействию капель или брызг.
- Не погружайте наушники в воду.
- Не используйте чистящие средства, содержащие спирт, аммиак, бензол или абразивные вещества.
- Если необходима чистка, воспользуйтесь мягкой тканью, при необходимости смоченной в минимальном количестве воды или мыльном растворе.
- Не подвергайте встроенную батарею чрезмерному нагреву — воздействию солнечных лучей, огня и т. п.
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Используйте для замены только батареи такого же или аналогичного типа.

О температуре и влажности при использовании и хранении

- Используйте или храните в местах с температурой от -15°C (5°F) до 55°C (131°F) (до 90 % относительной влажности).
- Срок эксплуатации батареи может сокращаться в условиях высокой или низкой температуры.

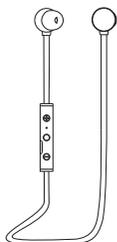
2 Ваши вкладные наушники с Bluetooth

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное изделие на сайте www.philips.com/welcome.

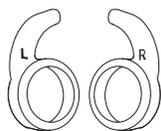
Беспроводные наушники-вкладыши Philips позволяют вам:

- принимать и совершать удобные беспроводные звонки;
- прослушивать беспроводную музыку и управлять ею;
- переключаться между звонками и музыкой.

Комплект поставки



Вкладные наушники с Bluetooth Philips TAUN102



Дужки



Насадки (M/L)



Зарядный кабель USB
(только для зарядки)

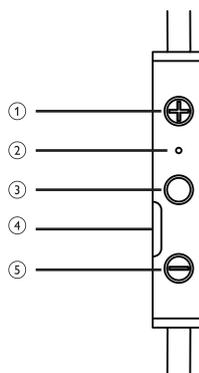


Краткое руководство

Другие устройства

Мобильный телефон или устройство (например, ноутбук, КПК, Bluetooth-адаптеры, MP3-плееры и т. д.), которые поддерживают Bluetooth и совместимы с наушниками (см. раздел «Технические данные» на стр. 7).

Обзор вкладных наушников с Bluetooth



- ① Следующая композиция/
увеличение громкости
- ② Микрофон/светодиодный
индикатор
- ③ Кнопка управления вкл./выкл.,
музыка/звонок
- ④ Разъем зарядки micro-USB
- ⑤ Предыдущая композиция/
уменьшение громкости

3 Начало работы

Зарядка наушников

Примечание

- Перед началом использования наушников заряжайте батарею в течение 5 часов для оптимизации емкости и срока эксплуатации батареи.
- Используйте только оригинальный зарядный кабель USB во избежание повреждений.
- Завершите звонок до начала зарядки наушников, так как при подключении наушников к зарядному устройству они отключаются.

Подключите прилагаемый зарядный кабель USB к:

- разъему зарядки micro-USB на наушниках и
 - зарядному устройству или USB-порту компьютера
- ↳ Светодиодный индикатор горит красным цветом во время зарядки и станет синим, когда наушники будут полностью заряжены.

Подсказка

- Как правило, для полной зарядки требуется 2 часа.

Сопряжение наушников с мобильным телефоном

Перед первым использованием наушников с мобильным телефоном выполните сопряжение. Успешное сопряжение устанавливает уникальное зашифрованное соединение между наушниками и мобильным телефоном. Наушники хранят в своей памяти последние 8 устройств. Если вы попытаетесь подключить более 8 устройств, самое первое сопряженное устройство будет замещено новым.

- 1 Убедитесь, что наушники полностью заряжены и выключены.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку «Вкл./выкл.», попеременно начнут мигать синий и красный светодиодные индикаторы. Синий индикатор мигает при успешном сопряжении.
↳ Наушники остаются в режиме сопряжения на протяжении 5 минут.
- 3 Убедитесь, что мобильный телефон включен, а функция Bluetooth активирована.
- 4 Выполните сопряжение наушников с мобильным телефоном. Более подробную информацию см. в руководстве пользователя к мобильному телефону.

В приведенном ниже примере показано, как выполнять сопряжение наушников с мобильным телефоном.

- 1 Активируйте функцию Bluetooth на мобильном телефоне и выберите Philips UN102.
- 2 Введите пароль гарнитуры «0000» (4 нуля) при необходимости. Если мобильный телефон оснащен версией Bluetooth 3.0 или выше, пароль вводить не нужно.



4 Использование наушников

Подключение наушников к Bluetooth-устройству

- 1 Включите мобильный телефон/ Bluetooth-устройство.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку «Вкл./выкл.», чтобы включить наушники.
 - ↳ Синий светодиодный индикатор начнет мигать.
 - ↳ Наушники автоматически подключаются к последнему подключенному мобильному телефону или Bluetooth-устройству. Если последнее устройство недоступно, наушники попытаются подключиться к предпоследнему подключенному устройству.



Подсказка

- Если вы включите мобильный телефон или Bluetooth-устройство или активируете функцию Bluetooth после включения наушников, вам нужно будет повторно подключить наушники к мобильному телефону или Bluetooth-устройству вручную.



Примечание

- Если наушникам не удастся подключиться ни к одному Bluetooth-устройству в пределах дальности действия в течение 5 минут, они автоматически выключатся для экономии заряда батареи.

Управление звонками и музыкой

Вкл./выкл.

Задача	Кнопка	Действие
Включение наушников	Вкл./выкл., музыка/звонок	Нажмите и удерживайте в течение 1 секунды
Выключение наушников	Вкл./выкл., музыка/звонок	Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд ↳ Красный индикатор загорится и медленно погаснет

Управление музыкой

Задача	Кнопка	Действие
Воспроизведение музыки или пауза	Вкл./выкл., музыка/звонок	Нажмите один раз
Регулировка громкости	+/-	Нажмите один раз
Следующая композиция	+	Долгое нажатие
Предыдущая композиция	-	Долгое нажатие

Управление звонками

Задача	Кнопка	Действие
Прием или завершение звонка	Вкл./выкл., музыка/звонок	Нажмите один раз ↳ 1 звуковой сигнал
Переключение абонента во время звонка	Вкл./выкл., музыка/звонок	Нажмите и удерживайте в течение 1 секунды ↳ 1 звуковой сигнал

Другие статусы индикатора наушников

Статус наушников	Индикатор
Наушники подключены к Bluetooth-устройству в режиме ожидания или во время прослушивания музыки	Синий светодиодный индикатор мигает раз в 10 секунд
Наушники готовы к сопряжению	Светодиодный индикатор мигает синим цветом
Наушники включены, но не подключены к Bluetooth-устройству	Красный светодиодный индикатор мигает раз в 3 секунды. Если подключение не будет выполнено в течение 5 минут, наушники автоматически выключатся
Низкий уровень заряда батареи	Красный светодиодный индикатор мигает 2 раза каждые 3 секунды, пока не кончится заряд
Батарея полностью заряжена	Красный светодиодный индикатор гаснет, загорается синий светодиодный индикатор

5 Технические данные

- Время воспроизведения музыки: 7 часов
- Время разговора: 6 часов
- Время работы в режиме ожидания: 150 часов
- Среднее время для полной зарядки: 2 часа
- Перезаряжаемая литиевая полимерная батарея (80 мА•ч)
- Bluetooth 5.0, поддержка моно-профилей Bluetooth (Headset Profile — HSP, Hands-Free Profile — HFP), поддержка стерео-профилей Bluetooth (Advanced Audio Distribution Profile — A2DP; Audio Video Remote Control Profile — AVRCP)
- Рабочий диапазон: до 10 метров (33 футов)
- Цифровое уменьшение эхо и шума
- Автоматическое выключение



Примечание

- Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

6 Уведомление

Уведомление о соответствии

Уведомление для США

Устройство соответствует части 15 правил Федеральной комиссии по связи США (Federal Communications Commission, FCC).

Во время работы данного устройства необходимо соблюдение двух условий:

- 1 Данное устройство не может создавать критических помех, а также
- 2 Данное устройство должно допускать любые принимаемые помехи, включая такие помехи, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на его работу.

Правила FCC

Данное оборудование прошло тестирование и признано отвечающим требованиям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения должны обеспечить разумную защиту от недопустимых помех при установке в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и способно создавать недопустимые помехи радиосвязи при несоблюдении инструкций по установке и использованию. Однако отсутствие помех в конкретном месте установки не гарантируется. Если это устройство создает вредные помехи при радио- и телеприеме, что можно определить путем включения и выключения оборудования, пользователю рекомендуется исправить помехи приведенными ниже способами:

- Измените положение принимающей антенны.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Включите оборудование и приемник в разные розетки.
- Обратитесь за помощью к продавцу или опытному теле- или радиомастеру.

Заявление о соответствии нормам радиационного воздействия FCC:

Это оборудование соответствует ограничениям радиационного воздействия

FCC, установленным для неконтролируемой среды. Этот передатчик не должен располагаться рядом или работать совместно с любой другой антенной или передатчиком. Внимание! Пользователь должен знать, что изменения и модификации, выполненные без явного одобрения стороны, несущей ответственность за соблюдение нормативных требований, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию оборудования.

Уведомление для Канады

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Данное устройство содержит не подлежащие лицензированию передатчик(-и)/приемник(-и), соответствующие требованиям стандартов для не подлежащего лицензированию радиооборудования (Radio Standards Specifications, RSS) Министерства промышленности Канады. Во время работы данного устройства необходимо соблюдение двух условий:

1. Данное устройство не должно вызывать помех.
2. Данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут оказывать неблагоприятное воздействие на его работу.

Заявление о соответствии

Компания MMD Hong Kong Holding Limited настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим существенным положениям Директивы 2014/53/ЕС. Заявление о соответствии можно найти на сайте www.p4c.philips.com.

Утилизация отработавшего изделия и использованных батарей

Данное изделие может содержать свинец и ртуть. Утилизация этих материалов может регулироваться экологическими нормами. Для получения информации об утилизации или переработке обратитесь в местные органы или посетите сайт www.recycle.philips.com.

Изделие содержит несъемные батареи:

- Не сжигать. Батареи могут взорваться при перегревании.
- Для получения информации об утилизации или переработке обратитесь в местные органы или посетите сайт www.recycle.philips.com.



Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы ЕС 2012/19/ЕС.



Этот символ означает, что в изделии содержится встроенная перезаряжаемая батарея, которая подпадают под действие Директивы 2013/56/ЕС и не может быть утилизирована вместе с обычными бытовыми отходами. Мы настоятельно рекомендуем сдать изделие в официальный пункт приема или в сервисный центр Philips, чтобы батарею изъяли должным образом.

Узнайте о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических изделий, а также перезаряжаемых батарей. Придерживайтесь местных правил и никогда не выбрасывайте изделие и перезаряжаемые батареи с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация отслуживших изделий и перезаряжаемых батарей помогает предотвращать отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

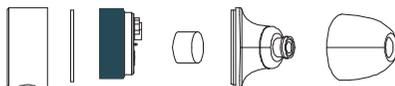
Извлечение встроенной батареи



Примечание

- Перед извлечением батареи убедитесь в том, что наушники отключены от зарядного кабеля USB.

Если в вашей стране нет системы сбора и переработки электронных изделий, вы можете защитить окружающую среду путем извлечения и переработки батареи перед утилизацией наушников.



Соответствие EMF

Данное изделие соответствует всем действующим стандартам и нормам в отношении воздействия электромагнитных полей.

Информация о влиянии на окружающую среду

Изделие не имеет излишней упаковки. Мы стараемся сделать так, чтобы нашу упаковку было легко разделить на три материала: картон (коробка), пенопласт (буфер) и полиэтилен (пакеты, защитный лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормы в отношении утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батарей и отслужившего оборудования.

Товарные знаки

Bluetooth

Словесный® знак и логотипы Bluetooth являются зарегистрированными товарными знаками компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование этих знаков компанией MMD Hong Kong Holding Limited осуществляется в рамках лицензионного соглашения. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

7 Часто задаваемые вопросы

Мои Bluetooth-наушники не включаются. Низкий уровень заряда батареи. Зарядите наушники.

Я не могу выполнить сопряжение Bluetooth-наушников с мобильным телефоном. Bluetooth отключен. Включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне и включите мобильный телефон перед включением наушников.

Сопряжение не работает.

Убедитесь в том, что наушники работают в режиме сопряжения.

- Выполните действия, описанные в этом руководстве.
- Перед отпусканьем кнопки звонка/музыки убедитесь, что светодиодный индикатор мигает попеременно синим и красным цветом. Продолжайте удерживать кнопку, если светодиодный индикатор горит только синим.

Мобильный телефон не может найти наушники.

- Наушники могут быть подключены к предыдущему сопряженному устройству. Выключите подключенное устройство или удалите его из диапазона действия.
- Сопряжение могло быть сброшено, или наушники были ранее сопряжены с другим устройством. Выполните сопряжение наушников с мобильным телефоном еще раз, как описано в руководстве пользователя.

Мои Bluetooth-наушники подключены к мобильному телефону Bluetooth со стереозвуком, но музыка звучит только из динамика телефона.

См. руководство пользователя к мобильному телефону. Выберите прослушивание музыки через наушники.

Качество звука плохое, слышен треск. Bluetooth-устройство выходит за пределы диапазона. Сократите расстояние между наушниками и Bluetooth-устройством или устраните препятствие между ними.

Качество звука плохое, медленная потоковая трансляция с мобильного телефона или трансляция отсутствует.

Убедитесь, что ваш мобильный телефон поддерживает не только профиль HSP/HFP (моно), но и профиль A2DP (см. раздел «Технические данные» на стр. 7).

Я слышу музыку, но не могу управлять ею со своего Bluetooth-устройства (например, воспроизведение, пауза, перемотка вперед или назад).

Убедитесь в том, что аудиоисточник Bluetooth поддерживает профиль AVRCP (см. раздел «Технические данные» на стр. 7).

Чтобы получить дополнительную поддержку, посетите сайт www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips и эмблема в виде щита Philips являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются в рамках лицензионного соглашения.

Производителем данного изделия и лицом, несущим ответственность за его продажу, является компания MMD Hong Kong Holding Limited или одно из ее аффилированных лиц; лицом, предоставляющим гарантию на данное изделие, является компания MMD Hong Kong Holding Limited.

